

Anglais	Français
2-up Horizontal	2 vignettes horizontales
2-up Vertical	2 vignettes verticales
3-up Horizontal	3 vignettes horizontales
3-up Stacked	3 vignettes empilées
3-up Vertical	3 vignettes verticales
32 Bits/Channel	32 bits/couche
32-bits Preview Options	Options d'aperçu 32 bits
A-D Converter	Convertisseur Analog. Numérique
Aberration	Aberration
Absorbtion	Absorption
AC adaptator	Adaptateur secteur
Accept	Accepter
Access lamp	Voyant d'accès
Accessories	Accessoires
Accessory shoe	Griffe porte-accessoires
Accurate, Accuracy	Précis, Précision
Achromat	Objectif achromatique
Achromatic	Achromatique
Achromatic doublet	Doublet achromatique
Action shot	Scène d'action
Active	Actif
Active D-Lighting	D-Lighting actif
Active Light Source Limit	Limites sources éclairage actives
Actual Pixels	Taille réelle des pixels
Acuity	Acuité
Adapter	Adaptateur secteur
Adapter ring	Bague d'adaptation
Adaptive Wide Angle	Grand-angle adaptatif
Additive color	Couleur additive
Additive color synthesis	Synthèse additive des couleurs
Additive primaries	Couleurs primaires additives
Adjust	Réglages
Adjust an image brightness	Régler la luminosité d'une image
Adjust viewfinder focus	Ajuster la netteté du viseur
Adjustable shutter	Obturateur à vitesse variable
Adjustement, Adjustment	Réglage
ADL bracketing	Bracketing du D-Lighting actif
Adobe RGB	Adobe RVB
Advance Every	Avancer toutes les
Advanced noise reduction	Réduction du bruit
Advanced Settings	Paramètres avancés

Anglais	Français
Advanced user	Utilisateur avancé
Advertising photography	Photographie publicitaire
AE lock	Mémorisation de l'exposition
Aerial view or photo	Photo aérienne
AF (auto focus) mode	Mode autofocus
AF activation	Activation AF
AF area brackets	Délimiteurs de zone AF
AF fine-tune	Réglage précis de l'AF
AF point	Collimateur AF (autofocus)
AF-area mode	Mode de zone AF
AF-ON button	Commande AF-ON
Affiche	Poster
Again	Répéter
Aim an AF point over a subject	Placer un collimateur AF sur un sujet
Aliasing (Jaggies)	Crénelage (effet d'escalier)
Alignment dot	Repère
All	Tout, Tout sélectionner
All Caps	Tout en capitales
All Clips	Tous les clips
Allow Direct to Screen	Autoriser traitement Direct to Screen
Allow Tool Recording	Autoriser l'enregistrement d'outil
Alternative process	Procédés alternatifs
Always Hide	Toujours masquer
Always Save	Toujours enregistrer
Always Show	Toujours afficher
Ambient brightness sensor	Détecteur de luminosité ambiante
Ambient Light	Lumière ambiante
American shot	Plan américain
Amount of light	Quantité de lumière
Anaglyph	Anaglyphe
Analysis	Analyse
Anamorphic lens	Objectif anamorphique
Anastigmat	Objectif anastigmat
Angle finder	Viseur d'angle
Angle Jitter	Variation de l'angle
Angle of field	Angle de champ
Angle of incidence	Angle d'incidence
Angle of view	Angle de vue
Anhydrous	Anhydre
Animated Zoom	Zoom animé
Animations Options	Options d'animation

Anglais	Français
Annotating	Annotation
Answer print (AP)	Bon (épreuve) à tirer
Anti-Alias	Lissage
Anti-alias none	Sans lissage
Anti-halation	Antihalo
Anti-halation backing, coating, RemJet	Couche antihalo
Anti-reflection (reflective) coating	Couche anti-reflets
Anti-reflets, Anti-reflection	Anti-reflection
Anti-Shake	Stabilisation
Antialiasing	Anti-crénelage (lissage)
Aperture	Ouverture
Aperture Lock	Mémorisation de l'ouverture
Aperture priority	Priorité à l'ouverture
Aperture ring	Bague des ouvertures
Aperture scale	Échelle des ouvertures
Aperture-priority auto	Auto à priorité ouverture
Apochromatic	Apochromatique
Apochromatic lens (Apochromat)	Objectif apochromatique
Apochromatic triplet (Apochromat)	Triplet apochromatique
Appareil photo	Camera
Apperance	Apparence
Application Menu Command	Menu de commande de l'application
Application Menus	Menus de l'application
Apply Data Set	Appliquer l'ensemble de données
Apply Image	Appliquer une image
Apply, Applying	Appliquer, Application
Arbitrary	Paramétrée
Architectural pics	Photos architecturales
Archive photo	Document d'archive
Arrange	Réorganiser
Arrange	Disponible
Arrière-plan	Background
Artifact, Artefact	Artefact
Artistic	Artistique
Artwork bank	Banque d'images
As shot	Tel quel
Ask	Sur demande
Ask When Opening	Choix à l'ouverture
Aspect ratio	Proportion
Aspect ratio	Rapport, Rapport d'aspect, Ratio
Aspherical lens	Lentille asphérique

Anglais	Français
Atmosphere	Ambiance
Attach a lens	Monter un objectif
Attaching	Montage
Attachment	Monture
Attribute	Attribut
Audio annotation	Note vocale
Audio output	Sortie audio
Audio Track	Piste audio
Auto (white balance)	Auto (balance des blancs)
Auto bracketing	Bracketing automatique
Auto Color	Couleur automatique
Auto Contrast	Contraste automatique
Auto FP high-speed sync	Synchronisation ultra-rapide Auto FP
Auto Hide	Masquage automatique
Auto Hide Overlay	Masquer automatiquement l'incrustation
Auto ISO sensitivity control	Contrôle sensibilité ISO auto
Auto levels	Niveaux automatiques
Auto lighting optimizer	Correction automatique de luminosité
Auto playback	Lecture automatique
Auto power-off	Extinction automatique
Auto power-off time	Temps d'extinction automatique
Auto Scale Image	Mise à l'échelle automatique
Auto Tone	Tonalité automatique
Auto-area AF	AF zone automatique
Auto-portrait	Self-portrait, Selfy
Auto-Select	Sélection automatique
Auto-Select Parameter	Paramètre de sélection automatique
Autoexposure lock	Mémorisation de l'exposition auto
Autofocus mode	Mode autofocus
Automate	Automatisation
Automatic sensor cleaning	Nettoyage automatique du capteur
Automatic shooting	Prise de vues automatique
Autowinder	Moteur d'entraînement automatique
Available	Disponible
Available light portrait	Portrait en lumière naturelle
Average	Moyenne
Averaged-area metering	Mesure pondérée moyenne
Axis Control	Options de contrôle des axes
Back cover	Dos d'un boîtier
Back focus	Décalage arrière de la MaP
Back light, Backlit	Contre-jour

Anglais	Français
Back projection	Rétro-projection
Back view	Vue arrière
Background	Arrière-plan
Backlight(ing)	Rétro-éclairage
Backlit subject	Sujet à contre-jour
Ball head	Rotule (trépied)
Banding	Dégradé discontinu (défaut)
Banding	Dégradé discontinu (défaut)
Bare bulb	Ampoule de flash
Barrel distortion	Distorsion en barillet
Barrel lens	Objectif en barillet
Base	Gélatine
Base Name	Nom de base
Baseboard (enlarger)	Plateau (agrandisseur)
Basic Paragraph	Paragraphe de base
Basic quality	Qualité d'enregistrement inférieure
Basic setup	Configuration de base
Batch	Lot
Batch, Batch processing	Traitement par lots
Batteries terminals (+/-)	Pôles des batteries (+/-)
Battery	Batterie
Battery chamber, Battery compartment	Logement de batterie
Battery charger	Chargeur de batterie
Battery checker	Témoin de charge
Battery info	Informations sur l'accumulateur
Battery level	Niveau de charge de la batterie
Battery life	Autonomie de la batterie
Battery magazine	Logement de batterie
Battery pack	Poignée d'alimentation
Bayer pattern	Matrice de Bayer
Bayonet mount	Monture en baïonnette
Beaded screen	Écran perlé
Beam of light	Faisceau lumineux
Beep	Signal sonore
Beep When Done	Signal sonore en fin d'opération
Begin recording	Lancer l'enregistrement
Beginner	Débutant
Behind	Arrière
Bellow	Soufflet
Between-the-lens shutter	Obturateur central
BH (KS) perforations	Cran d'entraînement du film

Anglais	Français
Bicubic interpolation	Interpolation bicubique
Big and Flat	Grand et plat
Bit Depth	Profondeur
BKT (bracketing) button	Commande BKT (bracketing)
Black & White	Noir et blanc
Bleached out	Surexposition
Blend	Fondu
Blend, Blending	Fusion
Blink	Clignoter
Blinking	Scintillement
Bloat tool	Dilatation fluidité
Blocked shadows	Ombres bouchées
Blow-up	Agrandir
Blower	Poire soufflante
Blown Highlights	Zones brûlées
Blowout	Brûlé
Blur	Atténuation, Flou
Blur a background	Rendre un arrière-plan flou
Blur an action	Flouter une action
Blurred, Blurry	Flou
Body cap	Bouchon de boîtier
Bodyscape	Nu
Bokeh	Flou artistique
Border	Cadre
Border	Marge
Borderless printing	Tirage sans bord
Bosse	Dent
Both	Les deux
Bottom	Bas
Bottom Edges	Bords inférieurs
Bouding box	Cadre de sélection
Bounce(d) light	Lumière réfléchie
Box	Boîte
Bracketing du flash	Flash bracketing
Bracketing order	Sens du bracketing
Bracketing order	Sens du bracketing
Brand new	Tout neuf
Brandname	Marque
Brightness	Luminosité
Brightness/Contrast	Luminosité/Contraste
Bring Forward	En avant, Rapprocher

Anglais	Français
Bring to Front	Premier plan
Browse	Parcourir
Built-in flash	Flash intégré
Bulb	Pose B
Bulb exposure	Pose longue
Bump	Bosselage
Burning-up	Surexposition
Burst	Rafale
Burst rate	Cadence de prise de vues (rafale)
Button	Bouton
Button assignment	Affectation de touche
Button backlights	Rétro-éclairage des commandes
Button Mode	Mode Bouton
Byte	Octet
Cache Level	Niveau de cache
Cache Tile Size	Taille de la mosaïque du cache
Calculations	Opérations
Calibration, Calibrate	Étalonnage, Étalonner
Camera	Appareil photo
Camera (bag) case	Sac photo
Camera body	Boîtier d'appareil photo
Camera lag	Temps de latence
Camera shake	Flou de bougé
Candid picture	Photo instantanée
Cap	Bouchon
Capacitor	Capacité
Capacitor	Condensateur
Capacity	Capacité
Caption	Légende
Caption	Légende
Carbon print	Épreuve au charbon
Carbon print	Épreuve au charbon
Card reader	Lecteur de carte
Card reader	Lecteur de carte
Card remaining capacity	Capacité résiduelle de la carte
Card slot	Logement de carte
Careful framing	Cadrage soigné
Carrying strap	Sangle de transport
Cartridge, Cassette	Cartouche de film
Case	Étui
Catadioptric	Catadioptrique

Anglais	Français
Catchlight	Refllet dans les yeux
Caution	Avertissement
Celebrity portrait	Portrait de célébrité
Cell	Pile
Cell side	Côté support
Center AF point	Collimateur AF central
Center AF point	Collimateur AF central
Center text	Centrer le texte
Center weighted metering	Mesure pondérée centrale
Central shutter	Obturateur central
Centring	Centrage
CF card	Carte CF
Chamber bed	Rail de chambre
Changing	Modification
Charge a battery	Charger une batterie (accumulateur)
Charge lamp	Voyant de charge
Check In	Archiver
Checking	Vérification
Chemicals	Produits chimiques
Choke	Maigrir, Maigri
Choose	Sélectionner
Choose	Utiliser
Choose color temperature	Choisir la température de couleur
Choose image area	Choisir la zone d'image
Choose Stack Mode	Sélectionner un mode d'empilement
Choose start/end point	Choisir le début/la fin
Choosing	Choix
Chroma key	Incruster chromatiquement
Chroma keying	Incrustation
Chromatic aberration	Aberration chromatique
Chromogenic	Chromogénique, Chromo-génique
Circle (or disk) of confusion	Cercle de confusion
Circular pan	Panoramique circulaire
Cityscape	Paysage urbain
Clean image sensor	Nettoyer le capteur d'image
Clean Listener	Écouteur propre
Cleaning	Nettoyage
Cleaning system	Système de nettoyage
Clear	Effacer
Clear	Transparent
Clearing agent	Accélérateur de lavage

Anglais	Français
Clearing agent	Bain d'arrêt
Click	Déclic
Clock	Horloge
Clock battery	Pile d'horloge
Clockwise	Dans le sens des aiguilles d'une montre
Close shot	Plan rapproché
Close-up lens	Objectif macro
Close-up macro lens	Bonnnette d'approche
Close-up shooting	Proxi photo
Close-up shot	Photo en gros plan
Close-up, Close-up plane	Gros plan
Closest focus distance	Distance de mise au point minimale
Clouds, Cloudy	Nuages
Coated lens	Objectif traité
Coated photo paper	Papier couché
Codec	Format de compression vidéo
Coincidence rangefinder	Télémètre à coïncidence
Collector	Collectionneur
Collotype	Phototypie
Color	Couleur
Color accuracy	Fidélité chromatique
Color analyser	Analyseur couleur
Color balance	Équilibre colorimétrique
Color bar	Charte ou mire couleur
Color cast	Dominante
Color Correction (CC) filter	Filtre de correction colorimétrique
Color head (enlarger)	Tête couleur (agrandisseur)
Color Lookup	Recherche des couleurs
Color metrix metering	Mesure matricielle couleur
Color print	Tirage couleur
Color profile	Profil colorimétrique
Color Range	Plage de couleurs
Color rendering	Rendu des couleurs
Color replacement	Couleur de remplacement
Color saturation	Saturation des couleurs
Color space	Espace colorimétrique
Color temperature	Température de couleur
Color tone	Teinte couleur
Colorimeter, Colorimetry	Colorimètre
Colorize	Coloriser
Colors balance	Balance des couleurs

Anglais	Français
Coma aberration	Aberration de coma
Command dial	Molette de commande
Commands	Commandes
Comments	Commentaires
Comments Track	Piste des commentaires
Communication unit	Module de communication
Compact View	Affichage réduit
Compartment	Compartiment
Compartment cover	Couvercle du compartiment
Compatibility	Compatibilité
Compatible lens	Objectif compatible
Compensation hints	Facteur de correction
Complementary color	Couleur complémentaire
Composite photographs	Photo-montage
Compound lens	Objectif comprenant au moins deux lentilles
Comprehensive framing	Cadrage large
Compression ratio	Taux de compression
Concave lens	Lentille concave
Condenser enlarger	Agrandisseur à condenseur
Connect, Connector	Connecter, Connecteur
Connecting to a computer	Connexion d'un ordinateur
Connections	Connexions
Connector for external microphone	Prise pour microphone externe
Contact printer, Contact proofer	Châssis photo contact
Contact sheet	Planche contact
Continuous high speed	Continu haute vitesse
Continuous low speed	Continu basse vitesse
Continuous mode	Mode continu
Continuous release mode	Mode de déclenchement continu
Continuous shooting	Prise de vues en rafale
Continuous-servo AF	AF continu
Contrast	Contraste
Contrast grade	Gradation (papier)
Control panel	Écran de contrôle
Controls	Contrôle
Converter	Convertisseur de focale
Convex lens	Lentille convexe
Cool (cold) colours	Couleurs froides
Cool filter	Filtre couleurs froides
Coordinate	Coordonner
Copy images	Copier des images

Anglais	Français
Copyright information	Informations de copyright
Cordless flash	Flash sans fil
Correcting	Correction
Correction d'exposition au flash	Flash exposure compensation
Counterclockwise	Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Cover of the viewfinder	Couverture du viseur
Cpu contacts	Contacts du microprocesseur
CPU lens	Objectif à microprocesseur
Creative Lighting System	Système d'éclairage créatif
Crisp	Lumineux
Crop	Recadrage
Crop a shot	Recadrer une image
Cross color	Interférence de couleurs
Cross keys	Joypad
Cross light	Lumière latérale
Cross Processing	Traitement croisé
Crosshatch	Croisillons
Current Colors	Couleurs courantes
Cursor	Curseur
Curtain	Rideau
Curvature of field	Courbure de champ
Custom	Personnalisé(e), Autre
Custom Settings	Réglages personnalisés
Custom settings bank	Menu de réglages personnalisé
Custom transition	Transition personnalisée
Customize command dials	Personnalisation des molettes de commande
Customizing	Personnalisation
Cylinder, Cylindrical	Cylindre, Cylindrique
Daguerrotype	Daguerréotype
Darkroom	Chambre noire (labo)
Data storage device	Périphérique de stockage de données
Date and time	Date et heure
Date format	Format de la date
Daylight	Lumière du jour
Daylight film	Film lumière du jour
Daylight saving time	Heure d'été
De-Interlace	Désentrelacement
Dealer	Service de vente
Decrease	Diminuer
Default	Par défaut
Default Features	Fonctions par défaut

Anglais	Français
Default settings	Réglages par défaut
Default settings reset	Rétablissement des réglages par défaut
Delete button	Touche d'effacement
Delete current image	Supprimer l'image courante
Deleting pictures	Effacer des images
Densitometer	Densitomètre
Density	Densité
Dent	Bosse
Depth Jitter	Variation de la profondeur
Depth of field (DoF)	Profondeur de champ (PdC)
Depth of focus	Profondeur de foyer
Depth-of-field preview button	Bouton de contrôle de la profondeur de champ
Depth-of-field scale	Échelle de profondeur de champ
Desaturate	Désaturation
Descreen	Détramage
Detaching a lens	Dépose d'un objectif
Detected Graphics Processor	Processeur graphique détecté
Developer	Révéléateur
Developer agitation	Agitation d'un révélateur
Developing tank	Cuve de développement
Device	Périphérique
Dial	Molette (bague)
Diaphragm	Diaphragme
Diaphragm aperture	Ouverture du diaphragme
Diaphragm leaves	Lamelles de diaphragme
Diascope	Visionneuse d'autochromes
Dichroic fog	Voile dichroïque
Diffuser	Diffuseur
Diffusion enlarger	Agrandisseur à diffuseur
Digital camera or digicam	Appareil photo numérique
Digital image	Image numérique
Digital Negative	Film négatif numérique
Digitization	Numérisation
Dim light	Basse lumière
Diminuer	Decrease
Diopter correction lens	Correcteur de dioptrie
Diopter, Dioptre	Dioptrie
Dioptric adjustment	Réglage dioptrique
Dioptric adjustment lens	Lentille de correction dioptrique
Direct measurement	Mesure directe
Direct sunlight	Lumière directe du soleil

Anglais	Français
Disable	Désactiver
Disabling flash	Désactivation du flash
Discarding	Suppression
Dishes	Cuvette de développement
Dispose	Supprimer
Dispute cases (transaction)	Cas de litige (transaction)
Distance scale	Échelle des distances
Distorsion en barillet	Barrel distortion
Distort	Déformation, Torsion
Distortion control	Contrôle de la distorsion
Distribute	Répartition
Dithering	Tramage
Divergent	Divergent
Do not dispose	Ne pas supprimer
Dodging	Masquage (tirage)
Don't Enlarge	Ne pas agrandir
Dot gain	Engraissement
Double exposure	Double exposition
Down	Bas
Downrating a film	Survolter un film
Downward shot	Prise de vue en légère plongée
DPI (dots per Inch)	PPP (points par pouce)
Drab colors	Couleurs ternes
Drive	Lecteur
Drop bed	Inclinaison du rail avant
Dry collodion	Collodion sec
Dual monitor	Double moniteur
Dummy	Factice (non fonctionnel)
Duration of light	Temps d'insolation
Dust	Poussières
Dust & Scratches	Anti-poussière
Dust delete data	Données d'effacement des poussières
Dust deletion	Effacement des poussières
Dust reduction system	Système anti-poussières
Dye	Colorant (teinte)
Dye Sublimation	Sublimation thermique
Dye-sublimation printer	Imprimante à sublimation thermique
Dynamic Color Slider	Curseurs dynamiques
Dynamic range	Gamme dynamique
Dynamic-area AF	AF zone dynamique
Easel	Margeur

Anglais	Français
Edge	Bord
Edge (or side) effect	Effet de bord
Effect	Effet
Electrical outlet	Prise électrique
Electromagnetic field	Champ électromagnétique
Electronic rangefinder	Télémètre électronique
Electronic stabilization	Stabilisation électronique
Elevation knob (enlarger)	Bouton de réglage en hauteur (agrandisseur)
Emboss	Donner du relief
Emulsion	Émulsion
Emulsion side	Côté émulsion
Enable	Activer
Enhancement	Accentuation
Enlarge, Enlarger	Agrandir, Agrandisseur
Entropy	Entropie
Equalize	Égaliser
Erase button	Bouton d'effacement
Erasing	Effacement
Erasing image	Effacement d'une image
Errors	Erreur(s)
Ethernet	Éthernet
EV (exposure value)	IL (indice de lumination)
Evaluative metering	Mesure évaluative
Exposure	Exposition
Exposure bracketing	Bracketing d'exposition
Exposure compensation	Correction d'exposition
Exposure counter	Compteur de vues
Exposure delay mode	Temporisation miroir levé
Exposure differential	Écart d'exposition
Exposure increment	Incrément d'exposition
Exposure indicator	Indicateur d'exposition
Exposure latitude	Latitude de pose
Exposure level	Niveau d'exposition
Exposure level indicator or mark	Indicateur de niveau d'exposition
Exposure lock	Mémorisation de l'exposition
Exposure meter	Posemètre
Exposure meter coupler	Coupleur d'exposition
Exposure metering	Mesure de l'exposition
Exposure mode	Mode d'exposition
Exposure program	Programme d'exposition
Exposure range	Plage d'exposition

Anglais	Français
Exposure smoothing	Lissage de l'exposition
Exposure time	Temps de pose
Exposure too bright	Exposition trop claire
Exposure too dark	Exposition trop sombre
Exposure triangle	Triangle d'exposition
Exposure value (EV)	Indice de lumination (IL)
Expression du visage	Facial expression
Extended menu banks	Jeux de réglages étendus
Extender	Multiplicateur de focale
Extension tube	Bague allonge
External flash	Flash externe
External microphone	Microphone externe
Extract	Extraire
Eye correction lens	Correcteur de dioptrie
Eyecup	Oculaire en caoutchouc
Eyepiece	Oculaire
Eyepiece cover	Volet d'oculaire
F-number	Valeur d'ouverture
F/number, F/stop	Ouverture
Face detection	Détection des visages
Face-priority AF	AF priorité visage
Facial expression	Expression du visage
Farmer's reducer	Affaiblisseur de Farmer
Fashion photo	Photo de mode
Fast film	Film rapide
Fast shutter speed	Vitesse d'obturation rapide
Favorite Clips Only	Clips préférés uniquement
FE (flash exposure) lock	Mémorisation d'exposition au flash
Feathering	Adoucissement des contours
Features	Caractéristiques
Field Blur	Flou de profondeur de champ
Field of view	Champ visuel
Figure	Silhouette
File Info	Informations
File information	Informations sur le fichier
File naming	Nom de fichier
File number	Numéro d'un fichier
File size	Taille de fichier
Fill light	Éclairage d'appoint
Fill-in light	Débouchage des ombres
Filling	Remplissage

Anglais	Français
Film advance crank	Cran d'entraînement du film
Film advance lever	Levier d'entraînement du film
Film flatness	Planéité du film
Film grain	Grain photo
Film graininess	Grain d'un film
Film holder	Châssis porte-film
Film leader	Amorce d'un film
Film retriever	Extracteur de film
Film rewind button	Manivelle de rembobinage de film
Film speed	Rapidité d'un film ou sensibilité
Film transport gear	Pignon d'entraînement de film
Film-carrier (enlarger)	Passe-vues (agrandisseur)
Filter effects	Effets de filtres
Filter factor	Facteur de filtre
Filter screw thread	Filetage pour filtre
Filter size	Diamètre d'un filtre
Finder hood	Viseur de poitrine
Fine art nude	Nu artistique
Fine grain developer	Révéléteur grain fin
Fine quality	Qualité supérieure
Fine tuning	Réglage précis
Fingerprints	Traces de doigts
Firmware	Logiciel de traitement embarqué
Firmware version	Version du firmware
First Frame	Première image
Fisheye lens	Objectif ultra grand angle
Fit Image	Adapter l'image
Fixed focal lens	Objectif à focale fixe
Fixed Ration	Proportions fixes
Fixed Size	Taille fixe
Fixer	Fixateur
Flare	Refllet
Flash bracketing	Bracketing du flash
Flash contacts	Contacts du flash
Flash control	Contrôle du flash
Flash exposure compensation	Correction d'exposition au flash
Flash mode	Mode de flash
Flash output	Puissance du flash
Flash photography	Photographie avec flash
Flash range	Portée du flash
Flash shutter speed	Vitesse d'obturation flash

Anglais	Français
Flash sync	Synchronisation automatique du flash
Flash sync speed	Vitesse de synchro flash
Flash sync terminal	Prise de synchronisation de flash
Flash terminal	Prise de flash
Flash unit	Flash
Flash-ready	Flash prêt (recyclé)
Flash-ready indicator	Témoin de disponibilité du flash
Flashmeter	Flashmètre
Flat	Aplat
Flex case	Étui souple
Flick	Scintiller
Flicker reduction	Réduction du scintillement
Flood	Lampe à incandescence dépolie
Fluorescent	Fluorescent
Fluorescent lighting	Éclairage fluorescent
Fn (function) button	Commande Fn (fonction)
Focal lens scale	Échelle des focales
Focal plane	Plan focal
Focal plane mark	Repère de plan focal
Focal point	Foyer, Le point qui attire l'œil
Focal-plane shutter	Obturateur plan focal
Focal, Length distance	Longueur focale
Focus knob (enlarger)	Bouton de mise au point (agrandisseur)
Focus lock	Mémorisation de la mise au point
Focus mode	Mode de mise au point
Focus mode Selector	Selecteur de mode de mise au point
Focus mode switch	Commutateur du mode de mise au point
Focus point	Point AF
Focus point illumination	Éclairage du point AF
Focus point wrap-around	Rotation du point AF
Focus the subject	Effectuer la mise au point
Focus tracking	Suivi de la mise au point
Focus tracking with lock-on	Suivi MAP avec Lock-On
Focus-mode Selector	Selecteur du mode de mise au point
Focus, Focusing	Mise au point
Focus(ing) ring	Bague de mise au point
Focusing frame	Cadre de mise au point
Focusing screen	Dépoli de mise au point
Focusing screen	Verre de visée
Folder	Dossier
For parts	Pour pièces détachées

Anglais	Français
Forced development	Développement poussé
Foreground	Premier plan
Format	Format
Format a memory card	Formater une carte mémoire
Format button	Touche pour formater
Foveon Sensor	Capteur Foveon
Frame	Vue, Cadre photographique
Frame a photograph	Cadrer une photo
Framing	Cadrage
Framing grid	Quadrillage
Free shipping	Envoi gratuit
Freeze an action	Figé une action
Freeze tool	Blocage
Frequency	Fréquence
Fresnel lens	Lentille de Fresnel
Front focus	Décalage avant de la MaP
Front lens cap	Bouchon avant d'objectif
Front page picture	Photo à la « une »
Front rise	Décentrement vertical avant
Front swing	Décentrement avant vertical
Front tilt (shift)	Décentrement horizontal avant
Front view	Vue de face
Front-curtain sync	Synchronisation sur le premier rideau
Frosted lens	Verre dépoli
Full aperture	Pleine ouverture
Full bleed printing	Impression sans bord
Full frame	Plein écran
Full frame playback	Visualisation plein écran
Full shot	Personnage en pied
Full-face portrait	Portrait de face
Full-frontal nudity	Nudité intégrale
Full-length portrait	Portrait en pied
Full-time servo AF	AF permanent
Fuzzy	Flou
FV lock (Flash Value)	Mémorisation FV (Flash Value)
Gamma	Gamma
Gamut	Gamut
Gelatin	Gélatine
Gelatin filter	Filtre en gélatine
Geometric Distorsion	Déformation géométrique
Geometric optics	Optique géométrique

Anglais	Français
Ghost image	Image fantôme
Gigabyte (Gb)	Gigaoctets (Go)
Glamour	Charme
Glare	Refllet
Glass	Verre
Glass lens	Verre minéral
Glass rod	Agitateur en verre
Glitch	Rayure (lentille frontale)
Global Light	Éclairage global
Global Light Track	Piste d'éclairage global
Glossy	Brillant
Glossy paper	Papier brillant
Glow	Lueur
Go To	Atteindre
GPS unit	Module GPS
Gradation	Dégradé (couleurs)
Gradation (paper)	Gradation (papier)
Graduated grey filter	Filtre gris dégradé
Grain magnifier	Vérificateur de mise au point (labo)
Graininess	Granularité (film)
Grainy image	Image granuleuse
Grayscale	Échelle des niveaux de gris
Grayscale Ramp	Échelle de gris
Grayscale, Grayscale Slider	Niveaux de gris (échelle)
Green intensifier	Intensificateur de couleur verte
Ground glass	Verre de visée
Ground Plane	Plan au sol
Group-area AF	AF zone groupée
Guide number	Nombre guide
Gum bichromate	Gomme bichromatée
Halation	Aberration chromatique
Half tone	Demi-teinte
Half-length portrait	Portrait en buste
Halfway	A mi-course
Halide silver	Halogénure d'argent
Hand	Main
Hand coloring	Colorisation
Hand grip	Poignée
Hand-held photography	Photographie main levée
Handheld light meter	Cellule à main
Handout photo	Photo destinée à la presse

Anglais	Français
Hard film	Film trait
Hard light	Lumière crue
Hazy sun	Soleil voilé
HDMI connector	Connecteur HDMI
HDR (high dynamic range)	Haute gamme dynamique (HDR)
Head and shoulders portrait	Portrait en buste
Headphones	Écouteurs
Headshot	Portrait
Headshot photographer	Portraitiste
Helicoid focusing mount	Rampe hélicoïdale
Help button	Touche d'aide
Heure	Time
Hide images	Cacher les images
High definition	Haute définition
High Dynamic Range (HDR)	Grande plage dynamique
High indice	Indice élevé
High ISO NR	Réduction du bruit montée en ISO
High ISO speed	Haute sensibilité ISO
High light	Haute lumière
High-end	Haut de gamme
High-key	Tons clairs
High-pass filter	Filtre passe-haut
Highlight	Mettre en surbrillance
Highlight an image	Mettre en surbrillance une image
Highlighted item	Élément en surbrillance
Highlights	Hautes lumières
Holding a camera	Prise en main d'un appareil
Horizontal format	Format horizontal
Hot spot	Tache de lumière
Hot-shoe	Griffe porte-accessoires
Hue	Teinte
Huge	Immense
Hyperfocal distance	Distance hyperfocale
Hypo (fixer)	Hyposulfite (fixateur)
Ideal Range	Plage idéale
Ignore EXIF Profile Tag	Ignorer la balise de profil EXIF
Ignore Rotation Metadata	Ignorer les métadonnées de rotation
Illuminance	Éclairement
Illumination	Éclairage
Image and memory cache	Mémoire et mémoire cache
Image area	Zone d'image

Anglais	Français
Image conversion factor	Facteur de conversion des images
Image map	Carte image
Image overlay	Superposition des images
Image overlay	Superposition des images
Image playback	Lecture d'image
Image Preview	Aperçus d'image
Image Processor	Processeur d'images
Image quality	Qualité d'image
Image ratio	Format d'image
Image review	Affichage des images
Image size	Taille d'image
Image stabilizer	Stabilisateur d'image
Image stabilizer	Stabilisateur d'image
Image Tile Options	Options de mosaïque d'image
Image virtuelle	Virtual image
Image-recording quality	Qualité d'enregistrement d'une image
Import	Importation
Improving	Amélioration
In focus	Mise au point correcte
In shot	Dans le champ
In working order	En état de marche
Inception of photography	Découverte de la photographie
Incident light	Lumière incidente
Incident sphere	Diffuseur de lumière incidente
Increase	Augmenter
Index display	Affichage de l'index
Indicator	Indicateur
Indoor	Intérieur
Indoor shot	Photo d'intérieur
Infinity	Infini
Information	Informations
Information display	Affichage des informations
Infrared	Infrarouge
Infrared focusing indicator	Repère de mise au point infrarouge
Infrared receiver	Récepteur infrarouge
Ink cartridge	Cartouche d'encre
Inkjet	Jet d'encre
Inkjet printer	Imprimante à jet d'encre
Insert a battery	Insérer une batterie
Insert a card	Insérer une carte
Installing	Installation

Anglais	Français
Installing a battery	Installation d'une batterie
Installing a card	Installation d'une carte
Intensificateur	Intensifier
Intensifier	Intensificateur
Intensity of light	Intensité de lumière
Interactive Rendering	Rendu interactif
Interpolation	Interpolation
Interpolation de l'image	Image Interpolation
Intervalometer, Interval timer shooting	Intervallomètre
Inverse square law	Loi du carré inverse
Invert Camera Axis	Inverser l'axe de la caméra
(In-)focus indicator	Indicateur de mise au point
IR (infrared)	IR (infrarouge)
ISO (ASA or DIN) speed	Sensibilité ISO (ASA ou DIN)
ISO sensitivity	Sensibilité (ISO)
ISO sensitivity step value	Incrément de la sensibilité ISO
Item	Élément
Jammed	Bloqué, Coincé
Jellies	Filtres gélatine
Jitter	Variation
JPEG/TIFF recording	JPEG/TIFF enregistrement
Keep a background in sharp focus	Conserver la netteté d'un arrière-plan
Kelvin scale	Échelle de Kelvin
Keyframes	Images clés
Kilobyte (Kb)	Kilo-octets (Ko)
Knob	Bouton de réglage
Knockout	Masquage
Knockout menu	Menu de masquage
Kurtosis	Aplatissement
Lack of sharpness	Manque de netteté
Lag	Laps de temps
Lag	Retard
Lag Time	Temps de latence
Lamp	Voyant
Lamp house	Boîte à lumière (agrandisseur)
Landscape	Paysage
Landscape format	Format horizontal
Landscape shot or shooting	Photo de paysage
Landscaper	Paysagiste
Langage	Language
Language Options	Options de langue

Anglais	Français
Large	Grande
Large capacity	Grande capacité
Large format	Grand format
Large List	Grande liste
Large Thumbnail	Grande vignette
Laser printer	Imprimante laser
Last Filter	Filtre précédent
Last Frame	Dernière image
Latent image	Image latente
LCD	Écran de contrôle
LCD illumination	Éclairage écran de contrôle
LCD monitor	Écran LCD
Legal Notices	Informations juridiques
Lens	Objectif
Lens accessory, Lens add-on	Complément optique
Lens adapter	Bague d'adaptation d'objectif
Lens alignment dot	Repère de montage d'un objectif
Lens aperture	Ouverture du diaphragme
Lens Blur	Flou de l'objectif
Lens cap	Bouchon d'objectif
Lens Correction	Correction de l'objectif
Lens effects	Halo
Lens Flare	Halo
Lens focus ring	Bague de mise au point de l'objectif
Lens hood	Pare-soleil
Lens mounting index or mark	Repère de montage d'un objectif
Lens release button	Bouton de déverrouillage d'objectif
Lens shade	Pare-soleil
Level	Niveau
Level indicator	Indicateur de niveau
Level of gray	Niveaux de gris
Life size ratio	Rapport de grandissement 1
Lift Work Area	Relever la zone de travail
Light	Claire
Light an object	Éclairer un objet
Light Blue	Bleu clair
Light source	Source d'éclairage
Lighting system	Système d'éclairage
Lighting, Light	Éclairage
Lightness	Luminosité
Live mode	Mode de visée directe

Anglais	Français
Live view	Visée sur écran
Live view Selector	Selecteur de visée sur écran
Live view shooting	Prise de vues en direct à l'écran
Load a film	Charger un film
Loading	Chargement
Loading image	Chargement d'image
Local Area Network	Réseau local
Location data	Données de localisation
Lock	Mémoriser
Lock knob	Bouton de verrouillage
Lock mirror up	Verrouiller le miroir
Lock mirror up for cleaning	Verrouiller miroir/nettoyage
Long exposure	Exposition prolongée
Long exposure NR	Réduction du bruit en pose longue
Long shot	Plan général ou d'ensemble
Lossless compression	Compression sans perte
Lossy	Destructeur
Lossy compression	Compression avec perte
Low angle shot	Contre-plongée
Low battery	Accumulateur faible
Low light	Faible éclairage
Low-contrast subject	Sujets faiblement contrastés
Low-key	Tons foncés
Low-pass filter (LPF)	Filtre passe-bas
Luminosity	Luminosité
M (Manual focus), Manual focusing	Mise au point manuelle
M (medium)	M (Moyenne)
Macro lens	Objectif macro
Macrophotography	Photographie macroscopique
Magazine back	Dos amovible
Magnified view	Vue agrandie
Magnifier loupe	Compte-fils
Main	Principal
Main command dial	Molette de commande principale
Main dial	Molette principale
Main subject	Sujet principal
Managing images	Gestion des images
Manual	Manuel (documentation)
Manual (Exposure mode)	Manuel (mode d'exposition)
Manual exposure	Exposition manuelle
Mask	Masque

Anglais	Français
Match	Régler
Match Rotation	Faire correspondre la rotation
Match Zoom	Faire correspondre le zoom
Material	Matière optique
Matrix metering	Mesure matricielle
Matte paper	Papier mat
Matting	Cache
Max. magnification	Agrandissement maximal
Maximum aperture	Pleine ouverture
Maximum sensitivity	Sensibilité maximale
Mean	Moyenne
Measure, Measurement, Metering	Mesure
Median	Médiane
Medium	Moyenne
Medium format	Moyen format
Megabyte (Mb)	Méga-octets (Mo)
Memory buffer	Mémoire tampon
Memory card	Carte mémoire
Memory card capacity	Capacité d'une carte mémoire
Memory Usage	Utilisation de la mémoire
Menu button	Touche de menu
Menu item	Élément de menu
Menu operations	Opérations à l'aide du menu
Metadata	Méta-données
Metering mode	Mode de mesure
Mezzotint	Mezzo-tinto
Microphone sensitivity (Movie settings)	Sensibilité du microphone (Paramètres vidéo)
Microprism collar	Microprisme
Mid tone	Tons moyens
Middle Eastern	Moyen-Orient
Minimalist photography	Photo minimaliste
Minimum aperture	Ouverture minimale
Minimum Depth	Profondeur minimale
Minimum Diameter	Diamètre minimal
Minimum Roundness	Arrondi minimal
Minimum shutter speed	Vitesse d'obturation mini
Mint condition	État exceptionnel
Mirror	Miroir
Mirror lens	Objectif catadioptrique
Mirror lock-up	Relèvement du miroir
Mirror shock	Claquement du miroir

Anglais	Français
Mirror up mode	Mode miroir levé
Mirrorless	Sans miroir
Miscellaneous	Divers
Missing Profiles	Profils manquants
Mistake	Erreur(s)
Mode dial	Molette de sélection de mode
Modeling flash	Mode lampe pilote
Modeling flash	Mode lampe pilote
Modeling photography	Photographie de mannequins
Models' headshot	Portraits de mannequins
Modify	Modifier
Modify border	Modifier cadre
Moire pattern	Moiré
Monitor	Moniteur
Monitor brightness	Luminosité du moniteur
Monitor calibration	Étalonnage de l'écran
Monitor hue	Teinte du moniteur
Monitor off delay	Extinction du moniteur
Monitor RGB	Moniteur RVB
Monopod	Monopode
Mood	Ambiance
Mood lighting	Éclairage d'ambiance
Mosaic	Mosaïque
Mosaic tiles	Effet mosaïque
Motion	Mouvement
Motion blur	Flou de bougé
Motor winder (drive)	Moteur d'avancement du film
Mount	Monture
Mounting a lens	Montage d'un objectif
Move & Trim	Déplacer et rogner
Move End to Playhead	Positionner la fin à la tête de lecture
Movie live view	Visée écran vidéo
Moving subject	Sujet en mouvement
Moving, Move	Déplacement, Déplacer
Mug shot	Photo d'identité judiciaire
Multi Selector	Selecteur multidirectionnel
Multi-coated	Multi-couches
Multi-Selector center button	Bouton central du Selecteur
Multicoating	Traitement multicouche
Multilayer coating	Multi-couches
Multiple exposures	Surimpression

Anglais	Français
Naked eye	A l'oeil nu
Name	Nom
Narrow-angle lens	Téléobjectif
Navigate, Navigator	Naviguer
Near infrared	Proche infrarouge
Negative holder (enlarger)	Passe-vues (agrandisseur)
Neutral background	Fond neutre
Neutral density filter, Neutral grey filter	Filtre gris neutre
New	Nouveau
Newton rings	Anneaux de Newton
Next Frame	Image suivante
Night portrait	Portrait de nuit
Night scene	Scène nocturne
No Break	Sans retour automatique
No images have been selected	Aucune image sélectionnée
No memory card	Carte mémoire absente
No Motion	Aucun mouvement
Nodal optical center	Centre optique nodal
Noise	Bruit
Noise reduction	Réduction du bruit
Non CPU lens	Objectif sans microprocesseur
Non-CPU lens data	Données d'objectif sans microprocesseur
Non-Volatile Memory	Mémoire non-volatile
Normal quality	Qualité moyenne
Normal-area AF	AF zone normale
Notche	Encoche
Nude photograph	Photographie de nu
Nudescape	Nu
Number of exposures remaining	Nombre de vues restantes
Number of focus points	Nombre de points AF
Number of shots	Nombre de prises de vues
Numbering	Numérotation
Objectif à focale fixe	Fixed focal lens
Off	Désactivé
Off-centering	Décentrage
Once	Une fois
Opacity	Opacité
Open	Ouvrir
Open up	Ouvrir le diaphragme
Operating system	Système d'exploitation
Optical axis	Axe optique

Anglais	Français
Optical center	Centre optique
Optical device	Système optique
Optical illusion	Illusion d'optique
Optical lens correction	Correction des problèmes optiques
Optical stabilization	Stabilisation optique
Optimal quality	Qualité optimale
Optional	Optionnel
Ordinals	Ordinaux
Orthochromatic film	Film orthochromatique
Out of focus	Mise au point incorrecte
Out of shot	Hors champ
Outdoor shot	Extérieur
Outdoor shot	Prise de vue en extérieur
Over-exposed	Surexposé
Over-process a shot	Trop corriger une photo, Trop accentuer une photo
Overexposure	Surexposition
Overlap	Chevauchement
Overlay	Incrustation
Overlay	Superposer
Override Pressure	Remplacer la pression
Override Rotation	Remplacer la rotation
Override Tilt X / Y	Remplacer l'inclinaison X ou Y
Overview date	Présentation des données
Palladium & platinum print	Tirage au palladium & platinum
Pan	Panoramique
Pan & Zoom	Panoramique & Zoom
Pan a camera	Réaliser un panoramique
Pan shot	Prise de vues panoramique
Panchromatic film	Film panchromatique
Panning	Filé
Panoramic head	Tête panoramique
Panoramic shooting	Photo panoramique
Paper print	Tirage papier
Parallax error	Erreur de parallaxe
Parameter	Paramètre
Partial metering	Mesure Selective
Paysage	Landscape
Pentamirror	Pentamiroir
Pentaprism	Pentaprisme
Persistence of vision	Persistance rétinienne
Perspective lines	Lignes de fuite

Anglais	Français
Perspective shot	Prise de vue en perspective
Phosphores	Luminophores
Photo editing	Retouche photo
Photo Filter	Filtre photo
Photo gallery	Galerie photo
Photo information	Informations sur la photo
Photo junkie	Fou de photo
Photo lab(oritory)	Laboratoire photo
Photo magazine	Revue photographique
Photo news agency	Agence de photojournalisme
Photo-engraver	Photographeur
Photo-sensitive	Photosensible
Photocell	Cellule photoélectrique
Photocopy	Photocopie
Photoflood lamp	Lampe continue
Photogenic	Photogénique
Photogram	Photogramme
Photograph	Photo
Photograph at night	Photographier de nuit
Photograph fireworks	Photographier des feux d'artifice
Photographer	Photographe
Photography	Photographie
Photomontage	Montage photo
Phototypie	Collotype
Physical optics	Optique physique
Picture agency	Agence photographique
Picture control	Contrôle de l'image
Picture diagonal	Diagonale de l'image
Picture style	Style d'image
Picture taker	Preneur de vues
Pictures package	Collection d'images
Pin Light	Lumière ponctuelle
Pincushion distortion	Distorsion en coussinet
Pinhole camera	Sténopé
Pitching	Tangage
Pixel brightness	Luminosité des pixels
Place	Importer
Platinotype	Tirage sur papier au platine
Playback	Visualisation
Playback button	Bouton de lecture
Playback display options	Options de visualisation

Anglais	Français
Playback folder	Dossier de visualisation
Playback menu	Menu de visualisation
Playback number	Numéro de l'image en cours de lecture
Playback zoom	Fonction Loupe
Plug in	Brancher
Plug the charger in	Brancher le chargeur
Point of view (POV)	Point de vue
Polarizer, Polarizing filter	Filtre polarisant
Poor framing	Mauvais cadrage
Poor resolution	Basse résolution
Portrait	Portrait
Portrait format	Format vertical
Portrait shot or shooting	Photo de portrait
Portraitist	Portraitiste
Postcard	Carte postale
Poster	Affiche
Posterization	Postérisation
Postprocessing	Post-traitement
Power adaptator	Adaptateur secteur
Power cord	Cordon d'alimentation
Power on/off lever	Bouton de mise sous tension
Power source	Source d'alimentation
Power switch	Commutateur d'alimentation
Power-off	Mise hors tension
Power-off, Turning on the power	Mise hors tension
Pregnacy portrait	Portrait de femme enceinte
PreSelected aperture	Ouverture présélectionnée
Preset focus point	Point AF pré-réglé
Preset manual (White balance)	Pré-réglage manuel (Balance des blancs)
Presets	Pré-réglages
Press the shutter button	Appuyer sur le déclencheur
Press the shutter-release button halfway	Appuyer sur le déclencheur à mi-course
Pressing completely	Enfoncement à fond
Pressing halfway	Enfoncement à mi-course
Pressure	Pression
Pressure plate	Presse-film
Preview	Aperçu
Preview	Prévisualisation
Primaries	Couleurs primaires
Primary slot	Logement principal
Primary slot Selection	Sélection du logement principal

Anglais	Français
Prime Lens	Objectif à focale fixe
Print	Imprimer
Print	Tirage
Print (DPOF)	Impression (DPOF)
Print Select	Imprimer la sélection
Printer	Imprimante
Printing image	Impression d'une image
Prism finder	Prisme de visée
Process color	Couleur de procédé
Processing (film)	Traitement (film)
Profile	Profil
Program AE (automatique exposition)	Programme d'exposition automatique
Program exposure	Mode P (programme)
Programmed auto	Auto programmé
Protecting image	Protection d'une image
Protecting photographs	Protection des photos
Protective cover	Couvercle de protection
Push processing	Pousser le développement d'un film
Quick release plate	Plateau rapide (rotule)
Quick start	Démarrage rapide
Quick-shoe	Plateau rapide (rotule)
Rack	Crémaillère
Radius	Rayon de courbure
Range	Étendue, Plage, Portée
Range of reproducible colors	Variété des couleurs reproductibles
Rangefinder	Télémètre
Rasterize	Pixeliser, Pixellisation
Raw (file format)	Brut (format de fichier)
Ray of light	Rayon lumineux
Real image	Image réelle
Rear control panel	Écran de contrôle arrière
Rear cover	Capuchon arrière
Rear lens cap	Bouchon arrière d'objectif
Rear view	Vue arrière
Rear-curtain sync	Synchronisation sur le deuxième rideau
Receding lines	Lignes de fuite
Recharging a battery	Recharge d'une batterie
Reciprocal Rule, Reciprocity law	Règle de réciprocité
Record Again	Réenregistrer
Recording	Enregistrement
Recording time	Durée d'enregistrement

Anglais	Français
Recycling time	Temps de rechargement
Red eyes	Yeux rouges
Red-eye correction	Correction des yeux rouges
Red-eye reducing	Réduction des yeux rouges
Red-eye reduction	Atténuation des yeux rouges
Reduce Noise	Réduction de bruit
Reduced size	Format réduit
Reduction	Atténuation
Reel	Spire de développement
Reflectance	Facteur de réflexion
Reflected light	Lumière réfléchie
Reflection	Réflexion
Reflector	Réflecteur
Reflex mirror	Miroir reflex
Refraction	Réfraction
Refractive index	Indice de réfraction
Registering	Enregistrement
Release a handout photo	Diffuser une photo de presse
Release mode	Mode de déclenchement
Remote Connections	Connexions à distance
Remote control	Télécommande
Remote control shooting	Prise de vues à distance
Remote cord	Télécommande filaire
Remove	Retirer
Remove a battery	Retirer une batterie
Remove White Matte	Retirer le cache blanc
Removing a lens	Dépose d'un objectif
Removing the card	Retrait de la carte
Repair	Réparer
Reparameterize Uvs	Reparamétriser les UV
Reportorial photography	Photographie de reportage
Resample	Ré-échantillonnage
Reset	Réinitialiser
Resin coated paper	Papier plastifié
Resize	Redimensionner
Resolution	Résolution
Resolving power	Pouvoir séparateur
Restoring default settings	Réinitialiser
Retail cost	Prix public
Reticulation	Réticulation
Retouch menu	Menu de retouche

Anglais	Français
Retouche photo	Photo editing
Retouching	Retoucher
Reversalm film	Film inversible
Reverse shot	Contrechamp
Reverting to the default settings	Rétablissement des réglages par défaut
Rewind a film	Rembobiner un film
RGB	RVB
RGB Histogram	Histogramme RVB
Rich (warm) color	Couleurs chaudes
Ring	Anneau, Bague
Ring flash	Flash annulaire
Rise and fall	Décentrement vertical
Roll film	Bobine (film)
Roll film holder	Dos roll
Rolling	Roulis
Rotate tall	Rotation des images
Rough	Rugueuse
Rubber lens shade	Pare-soleil en caoutchouc
Rule of thirds	Règle des trois tiers
Running water	Eau courante
Rural landscape	Paysage rural
S (small)	S (Petit)
Safelight	Lampe inactinique
Saturation	Saturation
Save	Enregistrer, Sauvegarder
Saving	Enregistrement
Scenes brightness	Luminosité de la scène
Scenic landscape	Paysage exceptionnel
Scratch Disks	Disques de travail
Scratch-resistant coating	Traitement anti-rayures
Screen size	Taille de l'écran
Screen tips	Aide embarquée
Screw-in mount	Monture à pas de vis
Searching	Recherche
Secondary slot function	Fonction du logement secondaire
Select, Selecting	Sélection
Selecting the language	Sélection de la langue
Self-portrait, Selfy	Auto-portrait
Self-timer	Retardateur
Semi hard case	Étui semi-rigide
Send Backward	Éloigner, En arrière

Anglais	Français
Send to Back	Arrière-plan
Sensitivity (or speed)	Sensibilité (ou rapidité)
Sensor	Capteur
Sensor dynamic range	Dynamique d'un capteur
Sensor size	Taille du capteur
Sepia	Sépia
Set	Ensemble, Positionner
Set End at Playhead	Définir la fin à la tête de lecture
Set Favorite Clips	Définir les clips préférés
Set Loop Count	Définir le nombre de boucles
Set Measurement Scale	Définir l'échelle de mesure
Set Start at Playhead	Définir le début à la tête de lecture
Set the exposure	Régler l'exposition
Set the focus to infinity	Régler la mise au point sur l'infini
Set Timeline Frame Rate	Définir la cadence du montage
Setting button	Bouton de réglage
Setting the date	Réglage de la date
Setting the time	Réglage de l'heure
Settings	Paramètres, Réglages
Settings display	Affichage des réglages
Setup menu	Menu de configuration
Shade, Shadow	Ombre
Shading	Ombrage
Share	Partager
Sharp image	Image nette
Sharp, Sharpen	Net
Sharpening	Accentuation
Sharpness	Piqué (netteté)
Shininess	Brillance
Shipment cost	Frais d'expédition
Shoe-mount	Fixation sabot
Shoot	Photographier
Shoot a moving subject	Photographier un sujet en mouvement
Shoot automatically	Photographier en mode automatique
Shoot continuously	Photographier en rafale
Shoot under low light	Photographier avec peu de lumière
Shoot without flash	Photographier sans flash
Shoot(ing)	Séance photo
Shooting conditions	Conditions de prise de vues
Shooting data	Données de prise de vues
Shooting menu	Menu de prise de vues

Anglais	Français
Shooting mode	Mode de prise de vues
Shooting settings	Réglages de la prise de vues
Shooting speed	Cadence de prise de vues
Shooting tips	Conseils pour la prise de vues
Shorcuts For	Raccourcis pour
Short lens	Grand angulaire
Shortcut	Raccourci
Shot	Prise de vue
Shots per sec	Photos par seconde
Shots remaining	Nombre de vues restantes
Shutter	Obturbateur
Shutter curtain	Rideau de l'obturateur
Shutter lag	Temps de latence
Shutter release, Shutter release cable	Déclencheur souple
Shutter ring	Bague des vitesses
Shutter speed	Vitesse d'obturation
Shutter speed dial	Bouton de réglage des vitesses
Shutter speed lock	Mémo de la vitesse d'obturation
Shutter-priority auto	Auto à priorité vitesse
Shutter(-release) button	Déclencheur
Shutterbug	Fou de photo
Side view	Vue de côté
Silencing the beeper	Désactivation du signal sonore
Silver image	Image argentique
Single frame	Vue par vue
Single use camera	Boîtier jetable
Single-lens reflex camera (SLR)	Appareil photo reflex mono-objectif
Single-point AF	AF point Selectif
Size	Épaisseur, Taille
Skew	Inclinaison
Skewness	Asymétrie
Skin tone	Teinte couleur chair
Skip ahead	Aller à l'image suivante
Skip back	Aller à l'image précédente
Skylight	Lumière du jour
Slave unit	Flash esclave
Slide	Diapositive
Slide show	Diaporama
Slot empty release lock	Photo si carte absente
Slot Selection	Sélection du logement
Slow sync	Synchronisation lente

Anglais	Français
Small	Petite
Smoothing	Lissage
Smoothly	En douceur
Snap	Photographier
Snapshot	Instantané
Socket	Prise
Sodium-vapor lamp	Lampe à vapeur de sodium
Soft box	Boîte à lumière (studio)
Soft colors	Couleurs douces
Soft focus	Flou artistique
Solarization	Solarisation
Spacing	Pas
Spare battery	Batterie de rechange
Speaker	Haut-parleur
Specifications or specs	Caractéristiques techniques
Specular Color	Couleur spéculaire
Speed priority	Priorité à la vitesse
Spent battery	Batterie usagée (déchargée)
Sperical Panorama	Panorama sphérique
Spherical	Sphérique
Spherical aberration	Aberration sphérique
Split at Playhead	Fractionner à la tête de lecture
Split image rangefinder spot	Stigmomètre
Sport shot	Photo de sport
Sports finder	Viseur sportif
Spot meter	Spotmètre
Spot metering	Mesure spot
Spot white balance	Balance des blancs ponctuelle
Spotting	Retouche au pupitre
Square format	Format carré
Stabilisation	Anti-Shake
Start	Démarrage
Start Recording	Lancer l'enregistrement
Starting Serial	Début du n° de série
Statistics	Statistiques
Step	Incrément (pas)
Step Backward	Aller vers l'arrière
Step for exposure	Incrément d'exposition
Step Forward	Aller vers l'avant
Step-up (or -down) ring adapter	Bague d'adaptation de filtre
Stereoscopic photography	Photographie stéréoscopique

Anglais	Français
Stigmometer	Stigmomètre
Still image	Image fixe
Still life	Nature morte
Still man	Photographe de plateau
Still subject	Sujet immobile
Stir rod	Agitateur en verre
Stitch	Montage panoramique
Stock photo	Banque d'images
Stop	Diaphragme
Stop (ping) up	Ouvrir le diaphragme
Stop bath	Bain d'arrêt
Stop for Errors	Arrêt en cas d'erreur
Stop(ping) down	Fermer le diaphragme
Storage	Stockage
Storage folder	Dossier de stockage
Straighten	Redresser
Strap	Courroie
Strap mount	Œillet de courroie
Street photography	Photographie de rue
Stripe	Rayure
Strobe	Lampe stroboscopique
Studio backdrop	Fond de studio
Sub	Secondaire
Sub dial	Molette secondaire
Sub-command dial	Molette de commande secondaire
Sub-Selector	Selecteur secondaire
Subject	Sujet
Subject distance	Distance du sujet
Subject in low light	Sujet insuffisamment clair
Subtractive primaries	Couleurs primaires soustractives
Subtractive color synthesis	Synthèse soustractive des couleurs
Summarize	Résumer
Sunlight	Lumière du soleil
Sunlit	Ensoleillé
Sunny f/16 rule	Règle du f/16
Sunshade	Pare-soleil
Super telephoto lens	Super-téléobjectif
Suported operating system	Système d'exploitation compatible
Switch	Selecteur (commutateur)
Sync socket	Prise de flash
Sync speed	Vitesse de synchronisation

Anglais	Français
Sync terminal	Prise de synchronisation
Sync(hronization) cord	Câble de synchronisation
Synchronization	Synchronisation
Synchronized release	Déclenchement synchronisé
Take a photo(graph)	Photographier
Take a picture	Prendre une photo
Teen photo	Photo d'ado
Tele-converter	Télé-convertisseur
Tele-lens	Téléobjectif
Telemeter	Télé-mètre
Telephoto effect	Écrasement des plans
Telephoto lens, Narrow-angle lens	Téléobjectif
Television	Téléviseur
Template	Modèle
Ten-pin remote terminal	Prise télécommande à dix broches
Terminal	Connecteur
Terminal cover	Cache-connecteurs (contacts)
Test shots	Tirage d'essai
Test strips	Bandes d'essai
The first frame of a film	La première vue d'un film
Thick negative	Négatif dense
Thin negative	Négatif faible
Threaded	Filet
Three-quarters view	Vue de trois-quarts
Thumbnail	Imagette
Tight framing	Cadrage serré
Tiling Alternates	Variations de tirage
Tilt-Shift	Inclinaison-Décalage
Time	Heure
Time laps	Série de photos espacées dans le temps
Time zone	Fuseau horaire
Time zone and date	Fuseau horaire et date
Timeline	Montage
Timer	Retardateur
Tip	Astuce
Title	Titre
Tonality curve	Courbe des tons
Toning	Tonalité, Virage
Toning effect	Virage des couleurs
Top	Haut
Top control panel	Écran de contrôle supérieur

Anglais	Français
Top Right	Haut droite
Tracking	Surveillance
Tracking number (shipment)	Numéro de suivi (expédition)
Translucent umbrella	Parapluie transparent
Très grande	Extra Large
Trigger	Déclencheur
Trim	Recadrage
Trim	Rognage
Trim End at Playhead	Rogner la fin à la tête de lecture
Tripod	Trépied
Tripod socket	Filetage pour trépied
Troubleshooting	Dysfonctionnement
Tungsten	Tungstène (lumière)
Tungsten light	Éclairage au tungstène
Turn on	Allumer
Turning on the power	Mise sous tension
Twin lens reflex (TLR)	Appareil bi-objectifs (TLR)
Two-button reset	Réinitialisation par deux commandes
Type A film	Film couleur pour lumière artificielle flood
Type B film	Film couleur pour lumière artificielle au tungstène
Ultra-wide angle lens	Objectif ultra-grand angulaire
Ultraviolet radiation	Rayons ultraviolets
Umbrella	Parapluie
Underexposure	Sous-exposition
Underwater photo	Photo sous-marine
Undistorted	Non déformé
Unipod	Monopode
Unload a film	Décharger un film
Unwanted object	Objet parasite
Upward shot	Prise de vue en légère contre-plongée
Urban landscape	Paysage urbain
USB cable	Câble USB
User's manual	Manuel de l'utilisateur
Using	Utilisation
Using the self-timer	Utilisation du retardateur
Vanishing point	Point de fuite
Variable-contrast paper	Papier à contraste variable
Vertical format	Format vertical
Vibrant colors	Couleurs éclatantes
Vibration reduction	Réduction des vibrations
View a photo	Examiner une photo

Anglais	Français
View box	Zone de visualisation
Viewfinder	Viseur
Viewfinder grid display	Quadrillage dans le viseur
Viewing	Affichage
Viewing pictures	Visualisation d'images
Viewing the images on TV	Visualisation des images sur une TV
Vignette control	Contrôle du vignetage
Vignetting	Vignettage
Vintage	Façon rétro à l'ancienne
Vintage photo	Photo ancienne
Virtual horizon	Horizon virtuel
Virtual image	Image virtuelle
Visibilité	Visibility
Vivid	Saturé
Vividness of colors	Vivacité des couleurs
Voice memo	Annotation vocale
Voice memo button	Commande d'annotation vocale
Waist-level finder	Viseur de poitrine
Warm filter	Filtre couleurs chaudes
Warning	Avertissement
Warp	Déformation
Warranty	Garantie
Washed-out colors	Couleurs délavées
Washing agent	Produit de lavage additionnel
Water bath	Bain de lavage
Watermark	Antivol
Wavelength	Longueur d'onde
Wedding photo	Photo de mariage
Well-lit object	Objet bien éclairé
Wet collodion	Collodion humide
Wetting agent	Agent mouillant
White balance	Balance des blancs
White balance bracketing	Bracketing de la balance des blancs
White balance button	Touche de balance des blancs
Wide shot	Plan large
Wide-angle	Grand-angulaire
Wide-area AF	AF zone large
Width	Largeur
Wind	Soufflerie
Wind noise reduction	Réduction du bruit du vent
Wind up (film)	Faire avancer (film)

Anglais	Français
Wired remote control	Déclencheur souple
Wireframe	Filaire
Wireless flash trigger	Déclencheur de flash sans fil
Wireless network	Réseau sans fil
Wireless remote controller	Système de communication sans fil
Wireless transmitter	Télécommande radio sans fil
Working solution	Bain prêt à l'emploi
Zone system	Zone système
Zoom (lens)	Zoom
Zoom bounce	Zoom dynamique
Zoom in	Zoom avant
Zoom out	Zoom arrière
Zoom ring	Bague de zoom